

**CONFÉRENCE POUR L'HARMONISATION DES LOIS AU CANADA
Du 7 au 11 août 2011**

Fairmont Winnipeg
2, Place Lombard
Winnipeg (Manitoba) Canada R3B 0Y3

ORDRE DU JOUR – SECTION CIVILE

VERSION DÉFINITIVE – 2 AOÛT 2011

DIMANCHE 7 AOÛT 2011

13 h 30 – 15 h	OUVERTURE, SÉANCE PLÉNIÈRE
-----------------------	-----------------------------------

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 15 h 45	OUVERTURE, SÉANCE PLÉNIÈRE
15 h 45 – 16 h 30	Exigences en matière de résidence et d'identification des électeurs et vote des militaires absents <i>Darcy McGovern</i> <i>Saskatchewan</i>

LUNDI 8 AOÛT 2011

9 h – 10 h 15	Mise en œuvre de la Convention de La Haye sur les titres <i>Michel Deschamps</i> <i>McCarthy Tétrault</i>
---------------	--

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 12 h	Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by <i>Mireille-France LeBlanc</i> <i>Ministère de la Justice du Canada</i> <i>Michel Deschamps</i> <i>McCarthy Tétrault</i>
----------------	--

PAUSE REPAS

13 h 30 – 14 h 30	Opérations sous-évaluées et transferts préférentiels (Transferts frauduleux et traitements préférentiels) <i>Professeure Tamara Buckwold</i> <i>Alberta</i>
14 h 30 – 15 h	Loi uniforme sur l'exécution des décisions et jugements canadiens - Ordonnances étrangères de protection en matière civile <i>Darcy McGovern</i> <i>Saskatchewan</i>

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 16 h 30	Loi sur les testaments <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i>
-------------------	--

MARDI 9 AOÛT 2011

Séance commune des sections du droit civil et du droit pénal 9 h – 9 h 30

9 h – 9 h 30

Lois provinciales et territoriales complémentaires
Josh Hawkes
Alberta

COURTE PAUSE

9 h 30 – 10 h 15

Modifications à la Loi uniforme sur le commerce électronique
John Gregory
Ontario

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 11 h 00

Location commerciale
Reché McKeague
Saskatchewan

11 h 00 - 11 h 30

Activités de déontologie pour les réunions annuelles?
Ian Rennie
Territoires du nord-ouest

11 h 30 – 12 h

Convention sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux
John Gregory
Ontario

PAUSE REPAS

13 h 30 – 14 h 30

Dispositions des actes de fiducie
Philippe Tardif
Borden Ladner Gervais

14 h 30 – 15 h

Modifications à la Loi sur les subpoenas interprovinciaux
Anne McIntosh
Nunavut

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 16 h 30

Loi uniforme sur les fiduciaires
Russell Getz
Colombie-Britannique

MERCREDI 10 AOÛT 2011

9 h – 10 h 15	Appels informels aux dons du public <i>Arthur Close</i> <i>Colombie-Britannique</i>
---------------	--

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 12 h	Loi sur les testaments <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i>
----------------	--

PAUSE REPAS

13 h 30 – 14 h 30	Séance sur le droit international Uniform Law Commission des États-Unis – Rapport <i>Michael Houghton</i> <i>Chair, Executive Committee</i> <i>Robert A. Stein,</i> <i>Immediate Past President</i> Centro Mexicano de Derecho Uniforme– Rapport <i>Dr. Jorge Sánchez Cordero, Director</i> <i>Srta Elsa Grossman Querol</i>
14 h 30 – 15 h 30	Droit international privé – Rapport <i>Kathryn Sabo</i> <i>Ministère de la Justice du Canada</i>

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 45 – 16 h	Loi uniforme sur la mise en œuvre des conventions internationales <i>Kathryn Sabo</i> <i>Ministère de la Justice du Canada</i>
----------------	---

JEUDI 11 AOÛT 2011

9 h – 10 h 15	Rapport du Comité consultatif et Rapport sur les nouveaux projets Rapport du Comité international <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i> <i>Clark Dalton</i> <i>CHLC</i>
10 h 15 – 11 h	Résumé des travaux effectués Examen des travaux à venir au cours de la prochaine année

PAUSE

11 h 30 – 12 h 30	PLÉNIÈRE DE CLÔTURE
--------------------------	----------------------------